

FRANÇAIS

APPLE INC. CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL POUR APPLE CONFIGURATOR Pour utilisation sur des systèmes de marque Apple

VEUILLEZ LIRE LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« CONTRAT ») ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL APPLE (DÉFINI CI-DESSOUS). EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR TOUS LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC DES TERMES DE CE CONTRAT, N'INSTALLEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL APPLE ET CLIQUEZ SUR « REFUSER ». SI VOUS ACCEPTEZ DE VOUS CONFORMER À TOUS LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT, CLIQUEZ SUR « ACCEPTER ». EN CLIQUANT SUR « ACCEPTER » OU EN TÉLÉCHARGEANT, UTILISANT OU COPIANT TOUTE PARTIE DE CE LOGICIEL APPLE, VOUS ACCEPTEZ DE VOUS CONFORMER À TOUS LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT:

REMARQUE IMPORTANTE : Dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour reproduire des données, la licence vous est exclusivement accordée pour la reproduction de données non protégées par des droits d'auteur, de données dont vous possédez les droits d'auteur ou de données que vous êtes légalement autorisé à reproduire. En cas d'incertitude quant à votre droit de copier des données, il est préférable de vous informer auprès de votre conseiller juridique.

1. Généralités.

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le Logiciel Apple, la documentation, l'interface, le contenu, les polices de caractères ainsi que tout logiciel ou donnée de tierce partie ou contenu accompagnant le présent Contrat, qu'ils soient sur disque, dans une documentation imprimée ou numérique, en mémoire morte (ROM) ou sur tout autre support (dans leur ensemble, le « Logiciel Apple ») uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes du présent Contrat. En outre, le Logiciel Apple ne peut être utilisé qu'aux fins expressément décrites dans ce document. Apple et/ou ses concédants de licence se réservent la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés.

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à jour pour le Logiciel Apple. Les mises à jour du Logiciel Apple, le cas échéant, peuvent ne pas inclure l'intégralité des fonctionnalités existantes ou des nouvelles fonctionnalités qu'Apple commercialise pour les nouveaux modèles ou d'autres modèles d'ordinateurs. Les droits accordés par les termes de ce contrat s'appliquent à toutes les mises à jour de logiciel fournies par Apple servant à remplacer et/ou compléter le Logiciel Apple d'origine, à moins que ces mises à jour ne comprennent une licence distincte, auquel cas cette licence distincte s'applique à ces mises à jour.

C. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le Logiciel Apple ou rendus accessibles via ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus peuvent être protégés par des copyrights ou d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie fournissant lesdits contenus. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit d'utilisation pour ces contenus ni n'en garantit la disponibilité.

2. Utilisations permises et restrictions du contrat.

A. Licence pour l'App Store Mac. Si vous avez acquis le Logiciel Apple via l'App Store Mac, soumis aux termes du présent Contrat, y compris, mais sans s'y limiter, à ceux de la section 2C (Limitations d'utilisation), Apple vous concède une licence limitée, non transmissible et non exclusive, pour installer et utiliser le Logiciel Apple uniquement sur des ordinateurs de marque Apple que vous possédez ou contrôlez, conformément aux Règles d'utilisation des produits de l'App Store Mac, consultables sur : <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/www/> (« Règles d'utilisation »).

B. Licence de volume ou de maintenance. Si vous avez obtenu le Logiciel Apple dans le cadre d'un programme de licence de volume ou de maintenance d'Apple, les termes de celle-ci déterminent le nombre de copies du Logiciel Apple que vous êtes autorisé à télécharger, installer, utiliser et exécuter sur les ordinateurs Apple que vous possédez ou contrôlez. À l'exception d'autres accord passés par écrit avec Apple, tous les termes du présent Contrat, y compris, mais sans s'y limiter, ceux de la section 2C (Limitations d'utilisation) s'appliquent à votre utilisation du Logiciel Apple obtenu sous licence de volume ou de maintenance.

C. Limitations d'utilisation.

1. Sous réserve des termes du présent Contrat, vous pouvez uniquement utiliser le Logiciel Apple avec des produits de marque Apple exécutant le système d'exploitation iOS et l'Apple TV (dans son ensemble, les « Produits iOS ») et uniquement à des fins de gestion interne de la technologie au sein de votre société ou de votre organisation. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Logiciel Apple avec des produits d'autre marque qu'Apple ou à toute autre fin.

2. Dans la mesure où vous utilisez le Logiciel Apple pour télécharger des applications, des polices et/ou des mises à jour logicielles du système d'exploitation iOS sur vos Produits iOS, vous garantes que chaque utilisateur final est informé de et respecte les termes des licences régissant lesdites applications et lesdits logiciels. De plus, comme condition préalable à l'utilisation du Logiciel Apple, vous acceptez et garantes à Apple qu'une licence a été concédée pour une telle utilisation de ces logiciels et que ceux-ci sont utilisés conformément à tous les termes de licence applicables.

Si vous êtes membre du programme d'achat de volumes de l'App Store (« Programme VPP »), vous pouvez utiliser le Logiciel Apple pour installer des applications payantes à l'aide de codes vous étant fournis dans le cadre du Programme VPP conformément aux termes applicables audit programme, consultables sur la page web <http://www.apple.com/legal/itunes/volume/www/> ou <http://www.apple.com/legal/itunes/vppbusiness/www/>. Pour en savoir plus sur le Programme VPP d'Apple pour l'utilisation pour les établissements éducatifs, veuillez consulter <http://www.apple.com/education/it/vpp/>, et pour l'utilisation pour les sociétés, veuillez consulter <http://www.apple.com/business/vpp/>. Il se peut que le Programme VPP ne soit pas disponibles dans tous les pays. Apple se réserve le droit de refuser l'admission à son Programme VPP à tout moment à sa seule discrétion.

3. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple conformément à toutes les législations applicables, y compris celle du pays ou de la région où vous résidez, depuis laquelle vous procédez au téléchargement ou dans laquelle vous utilisez le Logiciel Apple, y compris, mais sans s'y limiter, les lois relatives à la confidentialité et à la collecte ou la suppression de données, concernant toute préparation, supervision, gestion ou collecte de données des Produits iOS via l'utilisation du Logiciel Apple. Pour pouvoir utiliser le Logiciel Apple avec des Produits iOS, vous déclarez et garantes à Apple que vous possédez les droits et les autorisations nécessaires des utilisateurs finaux pour toute utilisation de ce genre.

D. Configuration requise. Soyez attentif au fait que le Logiciel Apple est pris en charge uniquement par le matériel et les logiciels de marque Apple possédant la configuration requise spécifiée comme indiqué par Apple.

E. Autres restrictions d'utilisation : copie de sauvegarde. Les droits accordés par le présente Contrat ne vous autorisent pas à installer, utiliser ou exécuter le Logiciel Apple sur un ordinateur qui ne soit pas de marque Apple. Vous vous engagez à ne pas enfreindre cette condition et à ne pas permettre à d'autres personnes de le faire. Sauf indication contraire contenue dans les termes du présent Contrat : (i) seul un utilisateur à la fois peut utiliser le Logiciel Apple et (ii) vous n'avez pas l'autorisation de rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau où il pourrait être exécuté ou utilisé simultanément par plusieurs ordinateurs. Vous ne pouvez pas louer, louer en crédit-bail, prêter, héberger, vendre, redistribuer ni concéder des licences de tout ou partie du Logiciel Apple. Vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie du Logiciel Apple en langage machine aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise impérativement les informations relatives aux droits d'auteur ou autres droits de propriété figurant sur l'original. Vous acceptez de ne pas utiliser le Logiciel Apple avec des service de bureau, de travail en temps partagé, de partage de terminal ou d'autres types de services similaires. Vous acceptez également de ne pas utiliser ou offrir le Logiciel Apple ni aucune de ses fonctionnalités pour fournir des services de bureau, de travail en temps partagé, de partage de terminal ou d'autres types de services similaires.

F. Pas d'ingénierie inverse. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel Apple, les services fournis par le Logiciel Apple ou toute partie de ces derniers (sauf et exclusivement dans les limites permises par le présent Contrat ou les règles d'utilisation qui pourraient vous concerner), ni à les décompiler, à procéder à leur ingénierie inverse, à les désassembler, à tenter d'en dériver le code source, à les déchiffrer, à les modifier ou à créer des produits dérivés (sauf si de telles restrictions étaient interdites par la législation en vigueur ou dans les limites autorisées par les termes et conditions applicables à l'utilisation de composants de logiciels libres). Vous vous engagez en outre à ne pas donner à autrui la possibilité d'effectuer de telles opérations interdites.

3. Transfert.

A. Si vous obtenez la licence du Logiciel Apple depuis le Mac App Store, elle n'est pas transmissible. Si vous vendez votre matériel de marque Apple à un tiers, vous êtes tenu de supprimer le Logiciel Apple dudit matériel avant de le remettre à l'acheteur.

B. Tous les composants du Logiciel Apple sont fournis conjointement et ne peuvent être isolés pour être distribués comme application autonome. Il se peut que le Logiciel Apple fourni avec un matériel de marque Apple particulier ne puisse être exécuté sur d'autres modèles de matériel Apple.

C. Les copies du Logiciel Apple ayant été fournies dans le cadre d'une promotion, en vue d'une évaluation ou à des fins de diagnostic ou de restauration ne peuvent être utilisés uniquement aux fins prévues et ne peuvent être ni vendues, ni transmises.

4. Accord relatif à l'utilisation des données.

A. **Données de diagnostic et d'utilisation.** En autorisant la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, sans se limiter à un système unique ou à identifiants matériels, des informations concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de fournir et améliorer les produits et services Apple, de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, du support aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de ce Contrat. Vous pouvez modifier vos préférences de collecte de données de Diagnostic et d'Utilisation à tout moment en accédant au réglage Diagnostic et utilisation sur votre ordinateur et en décochant la case. Le réglage Diagnostic et utilisation se situe dans la sous-fenêtre Sécurité et confidentialité des Préférences Système. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, pour les objectifs décrits ci-avant. Pour permettre aux partenaires d'Apple et aux développeurs de tierce partie d'améliorer leurs logiciels, leurs matériels et leurs services conçus en vue d'une utilisation avec les produits Apple, Apple peut fournir à tout partenaire ou tout développeur tiers des informations de diagnostic pertinentes pour le développement de leurs logiciels, matériels et/ou services, dans la mesure où ces informations sont communiquées sous une forme ne permettant pas de vous identifier.

B. **Engagement de confidentialité.** En tout temps, vos informations sont traitées conformément à l'Engagement de confidentialité d'Apple, joint comme référence à ce Contrat et disponible à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/privacy/>.

5. Terme du Contrat. Ce Contrat est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de ce Contrat prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une de ses dispositions. Dès l'expiration de ce Contrat, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 4, 5, 6, 7, 8, 10 et 11 du présent Contrat restent applicables au terme du Contrat.

6. Exclusion de garanties.

A. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE VIA CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

B. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTIE ; APPLE ET SES CONCESSIONNAIRES DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 6 ET 7) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT, IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE ET/CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, DE SATISFACTION, D'ADÉQUATION À UN OBJETIF PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET DE NON-EMPIÈTEMENT SUR LES DROITS DE TIERCE PARTIE.

C. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLES, QUE LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS OU TOUT AUTRE PRODUIT OU SERVICE APPLE, ET QUE LES DÉFAUTS DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES SERONT CORRIGÉS. L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL APPLE ET L'UTILISATION DES SERVICES PEUVENT AFFECTER L'UTILISATION DE LOGICIELS, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE ET D'AUTRES PRODUITS OU SERVICES APPLE.

D. VOUS RECONNAISSEZ ÉGALEMENT QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT NI DESTINÉS NI ADAPTÉS À UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ UNE DÉFAILLANCE, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DU CONTENU, DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES RISQUENT D'ENTRAÎNER DES BLESSURES, DES ACCIDENTS GRAVES OU MORTELS POUR LES PERSONNES OU DES DOMMAGES PHYSIQUES OU ENVIRONNEMENTAUX. CES SITUATIONS COMPRENNENT NOTAMMENT LE FONCTIONNEMENT D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, LA NAVIGATION OU LES SYSTÈMES DE COMMUNICATION AÉRIENS, LE CONTRÔLE AÉRIEN, LES SYSTÈMES D'ENTRETIEN ARTIFICIEL DE LA VIE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

E. AUCUNE INFORMATION NI AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU PAR L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. EN CAS DE DÉFAILLANCE DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES, VOUS ASSUMEZ LE COÛT TOTAL DE TOUTS LES ENTRETIENS, RÉPARATIONS ET CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES OU DE LIMITATIONS SUR LES DROITS STATUTAIRES D'UN CONSOMMATEUR EN VIGUEUR, PAR CONSÉQUENT, L'EXCLUSION ET LES LIMITATIONS CI-DESSUS RISQUENT DE NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

7. Limitation de responsabilité. DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, CORRUPTION OU PERTES DE DONNÉES, IMPOSSIBILITÉ DE TRANSMETTRE OU DE RECEVOIR DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ POUR LES BLESSURES PERSONNELLES, OU POUR LES DOMMAGES INCIDENTS OU CONSÉCUTIFS, CETTE LIMITATION RISQUE DE NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation en vigueur pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excèdera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

8. Contrôle des exportations. Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays dans lequel vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis ou sur toute autre liste de partie non autorisée. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantissez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

9. Gouvernement des États-Unis. Le Logiciel Apple et sa documentation sont des « Commercial Items » (éléments commerciaux), en vertu de la définition figurant dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), en vertu de la définition de ces termes dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le cas échéant, le logiciel (« Commercial Computer Software ») et la documentation (« Commercial Computer Software Documentation ») ne sont cédés sous licence aux utilisateurs finaux employés par le gouvernement américain (a) qu'en tant que « Commercial Items » et (b) uniquement avec les droits accordés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions générales du présent contrat de licence. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

10. Loi applicable et divisibilité du contrat. Ce Contrat sera régi et interprété en conformité avec la législation de l'État de Californie, à l'exception de ses règles de conflits de lois. Ce Contrat ne sera pas régi par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition du présent Contrat est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions du présent Contrat resteront entièrement applicables.

11. Intégralité de l'accord (langue prévalente). Ce Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre les parties quant à l'utilisation du Logiciel Apple objet du présent contrat, et remplace toutes les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de ce Contrat ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction du présent Contrat est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application.

12. Logiciels libres ; remerciements de tierce partie. Certains composants du Logiciel Apple et des logiciels libres de tierce partie qui l'accompagnent peuvent être mis à disposition par Apple sur son site web de logiciels libre (<http://www.opensource.apple.com/>). Les remerciements, les termes de licence de logiciels libres et les exclusions de garanties des composants de tierce partie du Logiciel Apple sont également contenu dans le fichier de remerciements du Logiciel Apple. Veuillez vous y référer pour obtenir ces informations sachant qu'il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires relatifs aux composants de logiciels libres du Logiciel Apple. Vous reconnaissez expressément que toute défaillance ou endommagement du matériel Apple, en raison d'une modification des composants de logiciels libres du Logiciel Apple, est exclu des conditions de la garantie du matériel Apple.

EA1255
17/03/2015